

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 JAPAN mm

ル 7
3049
5

支那
撰述

大唐西域記 卷九

孰



呂97
號
卷

大唐西域記第九

大總持寺沙門辨機撰三藏法師玄奘奉詔譯

摩揭陀國下

菩提樹東渡尼連禪那河大林中有窣堵波其北有池香象侍母處也如來在昔修菩薩行爲香象子居北山中遊此池側其母盲也採采蒲根汲清水恭行孝養與時推移屬有二人遊林迷路彷徨往來悲號慟哭象子聞而愍焉導之以示歸路是人既還遂白主曰我知香象遊舍林藪此奇貨也可徃捕之王納

明治三十一年
十月廿七日
麟未

其言興兵往捕是人前導指象示王即時兩臂墮落
若有斬截者其王雖驚此異仍縛象子以歸象子既
已維繫多時而不食水草典廐者聞王王遂親問之
象子曰我母育冥累日飢餓今見幽厄記能甘食王
愍其情志故遂放之其側窣堵波前建石柱是其迦
葉波佛於此宴坐其側有過去四佛座及經行遺迹
之所四佛坐東渡莫訶河至大林中有石柱是外道
入定及發惡願處昔有外道爵頭藍子者志逸煙霞
身遺草澤於此法林棲神匿迹既具五神通得第一
有定摩揭陀王特深宗敬每至午時請就宮食爵頭

藍子凌虛翼空往來無替摩揭陀王候時瞻望亦既
至已捧接置座王將出遊欲委留事簡擢中宮無堪
承命有少息女淑慎令儀既親且賢無出其右摩揭
陀王召而命曰吾方遠遊將有所委爾宜悉心慎終
其事彼爵頭藍仙宿所宗敬時至來飯始我所奉勑
誠既已便即巡覽少女承肯瞻候如儀大仙至已捧
而置座爵頭藍子既觸女人起欲界染退失神通飯
訖言歸不得虛遊中心愧耻詭謂女曰吾比修道業
入定怡神凌虛往來略無暇景國人願覩聞之又矣
然先達垂訓利物爲務豈守獨善忘其兼濟今欲從

門而出，獲地而往。使夫覩見之徒咸蒙福利。王女聞已宣告，遠近是時人以心競灑掃衢路，百千萬衆，佇望來儀。爵頭藍子步自主宮至彼法林，宴坐入定。心馳外境，棲林則鳥鳥嚶轉臨池，乃魚鱉誦聲。情散心亂，失神廢定。乃生忿恚，即發惡願。願我當來爲暴惡獸狸，身鳥翼，搏食生類。身廣三千里，兩翅各廣千五百里。投林噉諸羽族，入流食波水生，發願既已。忿心漸息，勤求頃之復得本定。不久命終，生第一有天壽八萬劫。始來記之，天壽畢已，當果昔願。得此弊身，從是流轉惡道，未期出離。

莫訶河東入大林野行，百餘里至屈屈居勿反吒播陀山。唐言雞足亦謂竈盧播陀山。唐言草足高巒峭嶮極深，鑿洞無涯。山麓谿澗喬林羅谷，岡岑嶺嶂繁草被巖峻起。三峯傍挺絕崿，氣將天接，形與雲同。其後尊者大迦葉波居中，寂滅不敢指言。故云尊足。摩訶迦葉波者，聲聞弟子也。得六神通，具八解脫，如來化緣斯畢。垂將涅槃告迦葉波曰：我於曠劫勤修苦行，爲諸衆生求無上法，昔所願期今已果滿。我今將欲入大涅槃，以諸法藏囑累於汝，住持宣布，勿有失墜。娘母所獻金縷袈裟，慈氏成佛留以傳付我，遺法中諸修行者。

若苾芻苾芻尼鄒波索迦

唐言近事男舊石蒲也
塞又曰優婆塞皆訛也

波斯迦

唐言近事女舊優婆期
也皆訛也

皆先濟渡今離流轉

迦葉承旨住持正法結集既已

至第二十年厭世無常將入寂滅乃往鷄足山

山陰而上

屈槃取路至西南岡山陰險阻崖徑槃薄乃以錫杖扣剖山

徑既開遂路而進槃紓曲折廻互針通至干山頂東

北面出既入三峯之中捧佛袈裟而立以願力故三

峯斂覆故今此山三脊隆起當來慈氏世尊之興世

也三會說法之後餘有無量懈慢衆生將登此山至

迦葉所慈氏彈指山峯自開彼諸衆生既見迦葉更

增憍慢時大迦葉授衣致辭禮敬已畢身昇虛空示諸神變化火焚身遂入寂滅時衆瞻仰憍慢除因而感悟皆證聖果故今山上建窣堵波靜夜遠望或見明炬及有登山遂無所覩

鷄足山東北行百餘里至佛陀伐那山峯崖崇峻崿崿陰礪巖間石室佛掌降止傍有磐石帝釋梵王摩牛頭旃檀塗飾如來今其石上餘香郁烈五百羅漢潛靈於此諸有感遇或得覩見時作沙弥之形入乞食或隱或顯靈奇之迹甚難以述佛陀伐那山空谷中東行三十餘里至洩反結瑟知林枝林竹脩

勁被山滿谷其先有婆羅門聞釋迦佛身長丈六常懷疑惑未之信也乃以丈六竹杖欲量佛身恒於杖端出過丈六如是增高莫能窮實遂投杖而去因植根焉中有大窣堵波無憂王之所建也如來在昔於此七日爲諸天人現大神通說深妙法杖林中近有鄖波索迦闍耶犀那者言軍西印度刹帝利種也志尚夷簡情悅山林迹居幻境心遊眞際幼內外典籍窮究幽微筭論清高儀範閑雅諸沙門婆羅門外道異學國王大臣長者豪在相趨通謁伏膺請益受業門人十室而六年漸七十耽讀不倦余藝捐廢唯習

佛經策勵身心不捨晝夜卽度之法香抹爲塗作小窣堵波高五六十寸書寫經文以置其中謂之法舍利也數漸盈積建大窣堵波揔聚於內常修供養故勝軍之爲業也口則宣說妙法道誘學人手乃作窣堵波式崇勝福夜又經行禮誦宴坐思惟寢食不遑書夜無怠年百歲矣志業不衰三十年間允作大拘胝唐言法舍利窣堵波每滿一拘胝建大窣堵波而揔置中盛修供養請諸僧衆法會稱慶其時神光燭曜靈異昭彰自茲厥後時放光明

杖林西南十餘里大山陽有二溫泉其水甚熱在昔

如來化出此水於中浴焉今者尚存清流無減遠近之人皆來就浴沉疴宿疾多有除差其傍則有窣堵波如來經行之處也杖林東南行六七里至大山橫嶺之前有石窣堵波昔如來兩三月爲諸人天於此說法時頻毗婆羅王欲來聽法乃跣山積石壘階以進廣二十餘步長三四里

大山北三四里有孤山昔廣博仙人棲隱於此鑿龕爲室餘趾尚存傳教門人遺風猶扇孤山東北四五里有小孤山山壁石室廣袤可坐千餘人矣如來在昔於此三月說法石室上有大磐石帝釋梵王磨牛

頭旃檀塗飾佛身石上余香于今郁烈

石室西南隅有巖岫印度謂之阿素洛舊又曰阿須羅此皆訛也官也往有好事者深闢咒術顧讐命侶十有四人約契同志入此巖岫行三四十里廓然大明乃見城邑臺觀皆是金銀琉璃是人至已有諸少女停立門側歡喜迎接甚加禮遇於是漸進至內城門有二婢使各捧金盤盛滿華香而來迎僕謂諸人曰宜就池浴塗冠香華已而後入斯爲羨矣唯彼術士宜時速進余十三人遂即沐浴既入池已悅若有志乃坐稻田中去此之北平川中已三四十里矣

石空側有棧道廣十餘步長四五里昔頻毗娑羅王
將往佛所乃斬石通谷蹊崖導川或壘石或鑿巖作
為階級以至佛所從此大山中東行六十餘里至矩
奢揭羅補羅城唐言上第宮城摩揭陀國之正中
古先君王之所都多出勝上吉祥香第以故謂之上
第城也崇山四周以爲外郭西通峽徑北開山門東
西長南北狹周一百五十餘里內城餘址周三十餘
里羯尼迦樹遍諸蹊徑華含殊馥色爛黃金暮春之
月林皆金色

宮城北門外有窣堵波是提婆達多與未生怨王共
為親友乃放護財醉象欲害如來如來指端出五印
子醉象於此馴伏而前

伏醉象東北有窣堵波是舍利子聞阿濕婆特苾芻
馬勝說法證果之處初舍利子在家也高才雅量見
重當時門生學徒傳以受業此時將入王舍大城馬
勝苾芻亦方乞食時舍利子遙見馬勝謂門生曰彼
來者甚庠序不證聖果豈斯調寂宜少行待觀其進
趣馬勝苾芻已證羅漢心得自在容止和雅振鋗來
儀舍利子曰長老善安樂耶師何人證何法若此之
悅豫乎馬勝謂曰爾不知耶淨飯王太子捨轉輪王

位悲愍六趣苦行六年證三菩提具一切智是吾師也夫法者非有非空難用詮釵唯佛與佛乃能究竟豈伊愚昧所能詳議因爲頌說稱讚佛法舍利子聞已獲果證

舍利子證果北不遠有大深坑傍建窣堵波是室利毘多勝密唐言以火坑毒飯欲害佛處勝密者崇信外道深著罪見諸梵志曰喬答摩國人尊敬遂令我徒無所特賴汝今可請至家飯會門穿大坑滿中縱火燒以朽木覆以燥土凡諸飯食皆雜毒藥若免火坑當遭毒食勝密承命便設毒會城中之人皆知勝密於

世尊所起惡害心咸皆勸請願佛勿往世尊告曰無得懷憂如來之身物莫能害於是受請而往足履門闔火坑成池清瀾澄鑒蓮華弥漫勝密見已憂惶無措謂其徒曰以術免火尚有毒食世尊飯食已訖為說妙法勝密聞已謝咎歸依

勝密火坑東北山城之曲有窣堵波是時縛迦大鑿舊言者
窣也於此爲佛建說法堂周其墉垣種植華果餘址蘆株尚有遺迹如來在世多於中止其傍復有縛迦故宅余基舊井墟坎猶存宮城東北行十四五里至姑栗陀羅矩吒山唐言舊言者
亦謂鷲臺山也接北山之

陽孤標持起既棲鷺鳥又類高臺空翠相映濃淡分色如來御壯垂五十年多居此山廣說妙法頗毗娑羅王為聞法故興發人徒自山麓至峯巔跨谷陵巖編石爲階廣十餘步長五六里中路有二小窣堵波一謂下乘即王至此徒行以進一謂退凡即簡凡夫不令同往其山頂則東西長南北狹臨崖西齊有輒精舍高廣奇制東闢其戶如來在昔多居說法今作說法之像量等如來之身

精舍東有長石如來經行所履也傍有大石高丈四五尺周三十餘步是提婆達多遙擲擊佛處也其南

崖下有窣堵波在昔如來於此說法華經精舍南山崖側有大石室如來在昔於此入定

佛石室西北石室前有大盤石阿難為魔怖處也尊者阿難於此入定魔王化作驚鳥於黑月夜分據其大石奮翼驚鳴以怖尊者尊者是時驚懼無惜如來鑒見由手安慰通過石壁摩阿難更以大慈言而告之曰魔所變化宜無怖懼阿難蒙慰身心安樂石上鳥迹崖中通穴歲月雖久于今尚在精舍側有數石室舍利子等諸大羅漢於此入定舍利子石室前有一大井枯涸無水墟坎猶在精舍東北石澗中有大

盤石是如來_身臘_身加衣沙袋之處。衣文明徹皎如，影刻其傍。石上有佛脚迹輪文，雖暗規模可察。北山頂有峯堵波是如來望摩揭陀城於此。七日說法山城北門西有毗布羅山間之土俗曰山西南崖陰昔有五百溫泉今者數十而已。然猶有冷有暖未盡溫也。其泉源發雪山之南無熱惱池潛流至此水真清美味同本池流經五百枝小熱地獄火熱上炎致斯溫熱泉流之口並皆彌石或作師子巨象之首或作石筒懸流之道下乃彌石為池諸方異域咸來此浴浴者宿亦多差溫泉左右諸窣堵波及清舍基址鱗次並是過

去四佛坐及經行遺迹之所。此處既山水相帶仁智攸居_身隱淪之士蓋亦多矣。溫泉西有卑針羅石室出尊在肯桓居其中後壁洞穴是阿素洛宮也。習定苾芻多居此室時出怪異龍蛇師子之形見之者心發狂亂然斯勝地靈聖所止躡迹欽風忘其災禍近有苾芻戒行負潔心樂幽寂欲於此室匿迹_身定或有諫曰勿往彼也。彼多災異為害不少既難取定亦恐喪身宜鑒前事勿貽後悔苾芻曰不然我方志求佛果摧伏天魔若此之害夫何足言便即振鋟而往室焉於是設壇場誦禁咒旬日之後穴出少安謂苾芻

曰尊者染衣宇戒爲舍識歸依修習定作生靈善導而今居此驚懼我曹如來之教豈若是耶苾芻曰我守淨戒道聖教也匿迹山谷遠誼雜也忽此見識其咎安在對曰尊者誦咒聲發火從外入燒我居室苦我枝屬唯願悲愍勿復誦咒苾芻曰誦咒護身非欲害物往者行人居此習定期於聖果以濟幽塗觀怪驚懼喪棄身命汝之辜也其何辭乎

對曰罪障既重智慧斯淺自今已來屏居守分亦願尊者勿誦神咒苾芻於是修定如初安靜無害毗布羅山上有窣堵波昔者如來說法之處今有露形外

道多依此住修習苦行夙夜匪懈自且至昌黎轉觀察

山城北門左南崖陰東行二三里至大石室昔提婆達多於此入定

石室東不遠盤石上有班采狀血染傍建窣堵波是習定苾芻自害證果之處昔有苾芻勤勵心身屏居修定歲月逾遠不證聖果退而自咎竊復歎曰無學之果終不時證有累之身徒生何益便就此石自凍其頸是時即證阿羅漢果上昇虛空示現神變化火焚身而入寂滅羨其雅操建以記功苾芻證果東石

崖上，有石窣堵波，習定苾芻，投崖，證果之處。昔在佛
世，有一苾芻，宴坐山林，修證果定，精勤已久，不得果
證，晝夜繼念，無忘靜定。始來知其根機，將發也，遂往
彼而度之。自竹林園至山崖下，彈指而召佇立以待，
時此苾芻遙覩聖衆，身意勇悅，投崖而下，猶其淨心
敬信佛語，未至半地，已獲果證。世尊告曰：宜知是時，
即昇虛空，示鬼神，用彰淨信，故斯封記。

山城北門行一里餘，至迦蘭陀竹園。今有精舍石基，
輒室東開其戶，始來在世多居此中，說法開化道場。
極俗今作如來，重葉如來之身。初此城中有大

長者迦蘭陀，時稱豪貴，以大竹園施諸外道。及見如
來聞法，淨信追惜，竹園居彼異衆，今天人師無以館
舍，時諸神鬼感其誠心，片逐外道而告之曰：長者迦
蘭陀當以竹園起佛精舍，汝宜速去，得免危厄。外道
憤恚，含怒而去。長者於此建立精舍，功成事畢，躬往
請佛，如來是時遂受其施。迦蘭陀竹園東有窣堵波
阿闍多設咄路王。唐言未生懸舊日之所建也，阿闍多設咄路王，
涅槃之後，諸王共分舍利，未生怨王，得以持歸，式遵
崇建而修供養，無憂王之發信心也。開取舍利，建窣
堵波，尚有遺餘時燭光景。

未生怨王，窣堵波側，窣堵波有尊者阿難，半身舍利。昔尊者將寂滅也，去摩揭陀國趣吠舍釐城，兩國交爭，欲興兵甲。尊者傷愍，遂分其身，摩揭陀王奉歸供養，即斯勝地，式修崇建。其傍則有如來經行之處，次不遠有窣堵波是舍利子及沒特伽羅子等安居之所。竹林園西南行五六里，南山之陰，大竹林中，有大石室，是尊者摩訶迦葉波於此與九百九十九大阿羅漢以如來涅槃後結集三藏前，有故基未生怨王為集法藏，諸大羅漢建此堂宇，初大迦葉宴坐山林，忽燭光明，又觀地震曰：是何祥變？若此之異，以天眼觀見佛世尊於雙林間入般涅槃，尋命徒羣趣拘尸城路，逢梵志手執天華，迦葉問曰：汝從何來？知我大師今在何處？梵志對曰：我適從彼拘尸城來見汝。大師已入涅槃，天人大衆咸興供養，我所持華自彼得也。迦葉聞已謂其徒曰：慧日淪照，世界暗冥，善導大師已入涅槃，懈怠苾芻更相賀曰：如來寂滅，我曹安樂。若有少犯誰能訶制？迦葉聞已深更感傷，思集法藏據教治犯，遂至雙樹觀佛，禮敬既而法王去，世人都無道諸大羅漢亦取滅度時，大迦葉作是思惟：承順佛教宜集法藏，於是登蘇迷盧山擊大捷槌唱。

眼觀見佛世尊於雙林間入般涅槃，尋命徒羣趣拘尸城路，逢梵志手執天華，迦葉問曰：汝從何來？知我大師今在何處？梵志對曰：我適從彼拘尸城來見汝。大師已入涅槃，天人大衆咸興供養，我所持華自彼得也。迦葉聞已謂其徒曰：慧日淪照，世界暗冥，善導大師已入涅槃，懈怠苾芻更相賀曰：如來寂滅，我曹安樂。若有少犯誰能訶制？迦葉聞已深更感傷，思集法藏據教治犯，遂至雙樹觀佛，禮敬既而法王去，世人都無道諸大羅漢亦取滅度時，大迦葉作是思惟：承順佛教宜集法藏，於是登蘇迷盧山擊大捷槌唱。

如是言。今王舍城。將有法事。諸證果人。宜時速集。捷
捷聲中傳。迦葉教遍。至三千大千世界。得神通者聞
皆集會。是時迦葉告諸衆曰。如來寂滅。世界空虛。當
集法藏。用報佛恩。今將集法。從簡靜。豈特群居。不
成勝業。其有具三明。得六神通。聞持不謬辯才無礙。
如斯上人可應結集。自餘果學。各歸其居。於是得九
百九十九人。除阿難在學地。大迦葉召而謂曰。汝未
盡漏宣出。聖衆曰。隨侍如來多歷年所。每有法議。曾
未棄遺。今將結集。而見擯斥。法王寂滅。失所依怙。迦
葉告曰。勿懷憂惱。汝親侍佛。誠復多聞。然愛惑未盡。

習結未斷。阿難辭屈而出。至空寂處。欲取無學。勸求
不證。既已疲怠。便欲假寐。未及伏枕。遂證羅漢。往結
集所。叩門。白。至迦葉問。曰。汝結盡耶。宜。運神通。非門
而入。阿難承命。從鑰隙入。禮僧已畢。退而復坐。是時
安居初十五日也。於是迦葉揚言曰。念哉諦聽。阿難
聞持如來。稱讚集素咀纜。繩羅訛也。修多藏。優波釐。持律
明究衆所知識。集毗奈耶。舊曰。毗那藏也。那藏。我迦葉波集
阿毗達磨藏。兩三月盡集三藏訖。以大迦葉僧中上
座。因而謂之上座部焉。

大迦葉波結集西北。有窣堵波是阿難受僧訶責。不

預結集至此宴坐證羅漢果證果之後方乃預焉阿難證果西行二十餘里有窣堵波無憂王之所建也大衆部結集之處諸學無學數百千人不預大迦葉結集之衆而來至此更相謂曰如來在此同一師學法王寂滅簡異我曹欲報佛恩當集法藏於是允聖咸會愚智畢萃復集素咀纜藏毗柰耶藏阿毗達磨藏雜集藏禁呪藏別爲五藏而此結集允垂同會因而謂之大衆部

竹林精舍北行二百餘步至伽蘭池如來在此多此說法水既清淨具八功德佛涅槃後枯涸無餘迦六十餘尺傍有石柱刻記立窣堵波事高五十餘尺上作象形

石柱東北不遠至曷羅闍嬉利四城唐言外郭已壞無復遺堵內城雖毀基趾猶峻周二十餘里面有一門初頻毗娑羅王都在上苑宮城也編戶之家頻遭火害一家縱逸四隣罹災防火不暇資產廢業疎庶嗟怨不安其居王曰我以不德下民罹患修何福德可以禳之群臣曰大王德化邑穆政教明察今茲編民不謹致此火災宜制嚴科以清後犯若有火起窮

究先發罰其首惡遷之寒林寒林者棄屍之所俗謂不祥之地人絕遊往之迹令遷於彼同夫棄屍既耻陋居當自謹護王曰善宜遍宣告居人頃之王宮中先自失火謂諸臣曰我其遷矣乃命太子監攝留事欲清國憲故遷居焉時吠舍釐王聞頻毗沙羅王罪處寒林整集戎旅欲襲不虞邊候以聞乃建城邑以王先舍於此故稱王舍城也官屬士庶咸徙家焉或云至未生怨王乃築此城未生怨太子旣嗣王位因遂都之建無憂王遷都波吒釐城以王舍城施婆羅門故今城中無復允民唯婆羅門城千家耳

官城西南隅有一小伽藍諸國客僧往來此止是佛昔日說法之所次此西北有窣堵波殊底色加唐言舊樹提長者本生故里

城南門外道左有窣堵波如來於此說法及度羅怙羅從此北行三十餘里至那爛陀唐言施僧伽藍聞之舊曰此伽藍南巷沒羅林中有他其龍名那爛陀傍建伽藍因東爲稱從其實議是如來在昔修菩薩行爲大國王建都此地悲愍衆生好樂周給蓋其德号施無狀由是伽藍因以爲稱其地本巷沒羅園五百商人以十億金錢買以施佛佛於此處三月說

法諸商人等亦證聖果佛涅槃後未久此國先王鑠迦羅阿迭多唐言市日敬重一乘遵崇三寶式占福地建此伽藍初興功也穿傷龍身時有善占尼乾外道見而記曰斯勝地也建立伽藍當必昌盛爲五印度之軌則踰千載而弥隆後進學人易以成業然多歐血傷龍故也其子佛陀毘多王唐言覺護繼體承統奉尊勝業次此之南又建伽藍祖他揭多毘多王唐言如來篤修前緒次此之東又建伽藍婆羅阿迭多唐言勾日王之嗣在也次此東北又建伽藍功成事畢福會稱慶輸誠幽顯延請元聖其會也五印度僧方里雲集衆坐已

定二僧後至引上第三重閣或有問曰王將設會先請允聖大德何方最後而至曰我至那國也和上賜齋飯已方行受王遠請故來赴會聞者驚駭遂以白衣王王心知聖也躬往問焉遲上重閣莫知所去王更深信捨國出家出家既已位居僧末心常怏怏懷不自安我昔爲王尊居最上今者出家卑在衆未尋徃自僧自述情事於是衆僧和合念未受戒者以年齒為次故此伽藍獨有斯制其王之子伐闍羅唐言雕嗣征之後信心貞固復於此西建立伽藍其後中印度王於此北復建大伽藍於是周垣峻峙同爲一門既

歷代君主繼出興建窮諸剏誠壯觀也帝曰王本
仇藍者今置佛像衆中日差四十僧就此而食以報
施主之恩僧徒數千並俊才高學也德重當時聲馳
異域者數百餘矣戒行清白律儀淳粹僧有嚴制衆
咸貞素節度諸國皆仰則焉請益談玄渴曰不足夙
夜驚誠少長相成其有不談三藏幽旨者則形影自
愧矣故異域學人欲馳聲問咸來贊疑方流雅譽是
以竊名而遊咸得禮重殊方異域欲入談議闇詰難
多屈而還學深今古乃得入焉於是客遊後進詳論
藝能其退飛者固十七八矣二三博物衆中次詰莫

不挫其銳頽其名若其高才博物弘識多能明德哲
人聰聰繼軌至如護法護月振芳塵於遺教德慧堅
慧流雅譽於當時光友之清論勝友之高談智月則
風槩明敏戒賢乃至德幽邃若此上人衆所知識德
隆先達學貫舊章述作論釋各十數部並盛流通見
于當世仇藍四周聖迹百數舉其二三略言矣
仇藍西不遠有精舍在昔如來三月止此為諸天人
廣說妙法次南百餘步小窣堵波遠方苾芻見佛處
昔有苾芻自遠方來至此遇見如來聖衆內發敬心
五體投地即發願求輪王位如來見已告諸衆曰彼

志勇者甚可愍惜福德深遠信心堅固若求佛果不久當證今其發願求轉輪王於當來世必受此報稱體投地下至金輪其中所有微塵之數一一塵是一輪王報也既耽丑樂聖果斯遠其南則有觀自在菩薩立像或見執香鑑徃佛精舍周旋右繞

觀自在菩薩像南窣堵波中有如來三月之間剃剪髮爪有髮亥疾病旋繞多愈其西垣外池側窣堵波是外道執雀於此問佛死生之事次東南垣內五十餘步有奇樹高八九十尺其幹兩枝在昔如來嚼楊枝棄地因植根核歲月雖久初無增減次東大精舍高

二百餘尺如來在昔於此四月說諸妙法次北百餘步精舍中有一觀自在菩薩像淨信之徒興供養者所見不同莫定其跡或立門側或出簷前諸國法俗咸來供養觀自在菩薩精舍北有大精舍高三百餘尺婆羅阿迭多王之所建也莊嚴度量及中佛像同菩提樹下大精舍其東北窣堵波在昔如來於此七日演說妙法西北則有過去四佛坐處其南銅鉛精舍戒日王之所建立功雖未畢然其圖量一十五尺而後成之次東二百餘步垣外有銅立佛像高八十餘尺重閣六層乃得弥覆昔滿胄王之所作也滿胄王銅

佛像北二三里，輒精舍中，有多羅菩薩像。其量既高，其靈甚察。每歲元日，盛興供養，殊境國王臣豪族，賈妙香華，持寶幡蓋，金石述奏，絲竹相和。一日之中，建斯法會，其垣南門內，有大井。昔佛在世，有大商侶，熱渴逼迫，來至佛所。世尊指其地曰：「可得水。」商主乃以車軸築地，地既爲陷，水遂泉涌。飲已，聞法音悟聖果。伽藍西南行八九里，至拘理迦邑。中有窣堵波無憂王之所建也。是尊者沒特伽羅子，本生故里，傍有窣堵波尊者於此入無餘涅槃其中，則有遺身舍利。尊者大波羅門種與舍利子少，爲親友舍利子以戈明見貴。尊者以精鑒延譽才智相比，動止必俱，結要終始契同。去就相印，狀俗共求，捨家遂師，珊瑚耶焉。舍利子遇馬勝阿羅漢，聞法悟聖，還爲尊者重述聞而悟法，遂證初果。與其徒二百五十人俱到佛所。世尊遙見，指告衆曰：「彼來者我弟子中神足第一。」既至，佛所請入法中，世尊告曰：「善來。」芯弟淨修梵行，得離苦陰，聞是語時，鬚髮落俗，裳變戒品，清淨威儀，調順經七日，結漏盡證羅漢果。得神通力，沒特伽羅子故里，東行三四里，有窣堵波頻毗娑羅王迎見佛，虔如來初證佛果知摩揭陀國人心渴仰，受頻毗娑羅王。

請於晨朝時著衣持鉢與千苾芻左右圍繞皆是耆舊螺髻林立志慕法染衣前後翼從入王舍城時帝釋天王變身爲摩那婆首冠螺髻左手執金瓶右手持寶杖足跡空虛離地四指在大衆中前導佛路時摩揭陀國頻毗娑羅王與其國內諸婆羅門長者居士百十萬衆前後導從出王舍城奉迎聖衆頻毗娑羅王迎佛東南行二十餘里至迦羅臂拏迦邑中有窣堵波無憂王之所建也是尊者舍利子本生故里并今尚在傍有窣堵波尊者於此寂滅其中則有遺身舍利尊者大婆羅門種其父高戈博識深鑒精微允諸典籍莫不究習其妻感夢具告夫曰吾昨宵寐夢感異人身被鎧甲手執金剛摧破諸山退立一山之下夫曰夢甚善汝當生男達學貫世摧諸論師破其宗致唯不如一人爲作弟子果而有姪母忽聰明高論劇談言無罣礙尊者年始八歲名擅四方其性淳質其心慈悲朽壞結縛成就智慧與沒特伽羅子少而相交深厭世俗未有所歸於是與沒特伽羅子於珊瑚閣外道所而修習焉乃相謂曰斯非究竟之理未能窮苦際也各求明導先嘗甘露必同其末時大阿羅漢馬勝劫持應器入城乞食舍利子見其威儀

閻雅即而問曰汝師是誰曰釋種太子狀丑出家成等正覺是我師也舍利子曰所說何法可得聞乎曰我初受教未達宗義舍利子曰願說所聞馬勝乃隨宣演說舍利聞已即證初果遂與其徒二百五十人往詣佛所。壯尊者見指告衆曰我弟子中智慧第至已頂禮願從佛法。壯尊告曰善來茲芻聞是語時戒品具足適半日後聞佛爲長爪梵志說法聞餘論而感悟遂證羅漢之果其後阿難承佛告寂滅期展轉相語各懷悲感舍利子深增戀仰不忍見佛入般涅槃遂請壯尊先入寂滅。壯尊告曰宜知是時告謝。

門人至本生里侍者沙弥遍告城邑未生怨王及其國人莫不風馳皆悉雲會舍利子廣爲說法聞已而去於後夜分正意擊心入滅盡定從定起已而寂滅焉迦羅臂擣迦邑東南四五里有窣堵波是尊者舍利子門人入涅槃處或曰迦葉波佛在世時有三拘胝揭連者唐言德大阿羅漢同於此地無餘寂滅舍利子門人塞堵波東行三十餘里至因陀羅敷羅塞訶山唐帝釋也其山巖谷杳冥華林蓊鬱嶺有河峴峻然特起西峯南巖間有大石室廣而不高昔如來常於中止時天帝釋以四十二疑事畫石請問佛為演釋其迹

猶在今作此像。擬昔聖儀入中禮敬者莫不肅然敬懼。山嶺上有過去四佛坐及經行遺迹之所。東峯上有伽藍聞諸土俗曰其中僧衆或於夜分望見西峯石室佛像前每有燈炬常為照燭因陀羅勢羅塞訶山東峯伽藍前有翠堵波謂且詩贈娑唐言昔此伽藍習訶小乘小乘漸教也故開三淨之食而此伽藍遷而不墜其後三淨求不時獲有苾芻經行忽見群鴈飛翔戲言曰今日衆僧中食不充摩訶薩嚩宜知是昧言聲未絕一鴈退飛當其僧前投身自殞苾芻見已具白衆僧聞者悲感相謂曰如來設法道誘隨

機我等守愚遵行漸教大乘者正理也宜改先執務從聖旨此鴈垂誠爲誠明導宣旌厚德傳記終古於是建窣堵波式昭遺烈以彼死鴈瘞其下焉

因陀羅勢羅塞訶山東北行百五六十里至迦布德迦唐言伽藍僧徒二百餘人學說一切有部伽藍東有窣堵波無憂王之所建也昔佛於此為諸大衆二宿說法佛說法時有羅者於此林中綱捕羽族經日不獲遂依是言我惟薄福恒為弊事來至

佛所揚言唱曰今日如來於此說法念我綱捕都無所得妻孥飢餓其計安古音由如來告曰汝應蘊火當興

汝食如來是時化作大鵠投火而死羅若持歸妻孥共食其後重往佛所如來方便攝化羅者聞法悔過自斯捨家修學便證聖果因名所建爲鵠伽藍

迦布德迦藍南二三里至孤山甚崇峻樹林蔚茂名華清流被崖注鑿上多精舍靈廟頗極剏之工正中精舍有觀自在菩薩像軀量雖小威神感肅手執蓮華頂戴佛像常有數人斷食要心求見菩薩七日二十七日乃至一月其有感者見觀自在菩薩妙相莊嚴威光赫奕從豫中出慰喻其人昔南海僧伽羅國玉清且以鏡照面不見其身乃覩瞻部洲摩揭陀國不絕

多羅林中小山上由此菩薩像王深感慶圖以營求既至此山寔唯肖似因建精舍興諸供養自後諸王尚想遺風遂於其側建立精舍靈廟香華伎樂供養不絕

東入山林中行百餘里至洛般臘羅聚落伽藍前有
大窣堵波無憂王之所建佛昔於此三月說法此北
二三里有大池周三十餘里四色蓮花四時開發從
此東入大山林中行二百餘里至伊欄擎鉢代多國
中即度境

大唐西域記卷第九 摩揭下音鵠反窣堵
波下音婆波反波急引步忙反
下育韻汲水也
大興林藪下音婆澤維繫下音繫也
亦亦詎音巨宴坐上於見反安也
出也音出慎音熟也
上胡黑反嬰轉上耕反下知變
閑日也音闇也

兩翅反施智弊毗發樓必个窶反
峯嶺也下七英反深壑下乎各涯音宜岸山麓下音鹿
險峭也亦作峭

林謂谿澗字溪喬木上巨嬌反高也
之

巖峻下私閨反巖挺亭原反畔吾咎反崖也
反亦作崩

古定反下楚但鄙波上一山墜下都反崖徑上魚皆反
路也錫杖擊反扣苦僕反擊足口反

如重巒山懸巒隱隣二音郁烈上於六反香氣盛貞曳瑟移
紺反又羊母脩勁下居政反脩堅也犀那上音儀範犯

法伏膺下於陵反爾雅伏業事也膺捐廢上音緣
則也伏膺身親也謂承伏事習藝業也捐廢奇也

策勵上楚青反下棄食上七錦不遑暇也

捨肱

上音俱下_平遲 反百億數也 沉疴 | 因病也 痴狃 | 也 石壘水反
也 | 結鑿崖 | 奠皆反山 | 也 下餘址基 | 也 廣襄侯反
長也 東西南北曰巖岫也 峴山穴也 傷同類也 塗冠音
廣南北曰巖岫也 峴山穴也 傷同類也 塗冠音
徒音貴悅 | 忽也 反稻田 | 上音袖巖險崖 | 直流反
下式遞反峽徑反 | 上音號伏香 | 小路也 駕險爲道也 矩奢
也 | 蹤徑 | 上音號伏香 | 小路也 馥氣盛也 駕板反以板
上音釋行 | 上音號伏香 | 反下古定闢 | 開益也 狹俊夾
上有度也 詮叙 | 上七全反 稔多 | 上渠燥土 | 上渠老反
門闥 | 下苦本反 弥漫 | 下莫措置也 反墉垣 | 上而專反
牆也 | 宮蘚株木之餘墟坎 | 上丘祖反下苦感反
牆也 | 宮蘚株木之餘墟坎 | 上高也 謂亭池之趾也 姒
栗 | 上巨乙反下良一反梵諺略 | 跨谷 | 上須化反瓦音
栗也 | 别六音闢蠅此云鷺臺 | 越也 反朝音
門也 | 門聚也 反彌漫 | 下莫措置也 反墉垣 | 上而專反
門闥 | 下苦本反 弥漫 | 下莫措置也 反墉垣 | 上而專反
牆也 | 宮蘚株木之餘墟坎 | 上丘祖反下苦感反
牆也 | 宮蘚株木之餘墟坎 | 上高也 謂亭池之趾也 姒
瓦奮翼 | 上方問反 | 枯涸 | 下音鶴所賣反
瓦 | 振飛也 | 一 | 水竭也 曜日乾也 | 規模俱
弥胡反煥櫟 | 攸所也 | 蹤迹 | 輕履步也 | 爭罪也 | 屏居
上音餚 | 眇懈 | 上芳尾反 | 不也 | 下雅操 | 下到極格
退也 | 眇懈 | 上芳尾反 | 不也 | 下雅操 | 反志也 | 極格
字上聲 | 行逐 | 二音尺 | 憤恚 | 上房粉反下糴 | 遊路
及咬舍 | 上吠反 | 蟹大 | 之捷捷 | 上音乾 | 下擯行 | 上必刃反
用也 | 不依怙 | 户 | 肯叩門 | 上音口 | 又苦伎反 | 鑰隙 | 上音藥
孔也 | 門 | 雜纜 | 上丁割反 | 淡反 | 畢萃 | 下莫交反 | 擊鑰隙 | 立逆反
器此云王舍城堵 | 音觀 | 上茆 | 下莫交反 | 舊也 | 姒利 | 四上巨乙
也 | 又暇 | 音夏 | 擾之 | 上而羊國憲法也 | 襲胥音徙斯綺
也築 | 竹鑠 | 詩若迭反 | 徒結 | 踰越 | 育俞驚駭 | 下胡遽反
也築 | 竹鑠 | 詩若迭反 | 徒結 | 踰越 | 育俞驚駭 | 下胡遽反

也遲上上去声快快失意貌也峻峙上私閨反直里反也
高立削劙上居綺反居月反刀也淳粹下私反遂反夙夜也
宿早詰難下反刻木日刀也淳粹下私反遂反夙夜也
也墜連音軋侯水反則也幽邃下私遂丁貪反得其鋒利反
根核本也帝鑰鉢上音偷銅胃王上直逆育第更逼也
迫下育也反下育也反下育也反下育也反下育也反逼
姍下音身反也劇談上奇道名擅下時反竈主反杳冥上
之也深遠也反也劇談反加也名擅下時反竈主反杳冥上
貌之也深遠也反也劇談反加也名擅下時反竈主反杳冥上
反也飛翔下音殮於計反也旗背精瘞於倒反也竈呼各反
赫上音客反下音亦肖似上音矣也宛加也竈呼各反
也

大唐西域記卷第十

士國

三藏法師

玄奘奉

詔譯

疑

彈伐國

瞻婆

本那伐彈那國

三摩咀吒國

羯羅擎蘇伐刺那國

恭御陀國

憍薩羅國

駄那羯礎迦國

案達羅國

鶴餽耳

伽國

珠利那國

達羅毗茶國

秣羅矩吒國

伊爛擎鉢伐多國周三十餘里國大都城北路宛伽河周二十餘里稼穡滋植華果具繁氣序和暢風俗淳質伽藍十餘所僧徒四千餘人多學小乘正量部法天祠二十餘所異道雜居近有隣王廢其國君以大都城持施衆僧於此城中建二伽藍各減千僧並學小乘教說一切有部

大城側臨宛伽河有伊爛擎山含吐煙霞蔽虧日月古今仙聖繼踵棲神今有天祠尚遵遺則在昔如來

亦嘗居此爲諸天人廣說妙法大城南有窣堵波如來於此三月說法其傍則有過去三佛坐及經行遺迹之所

三佛經行西不遠有窣堵波是室縷多頻設底拘脰唐言聞二百億曹心芻生處昔此城有長者豪貴巨譯曰億耳謀也富脫有繼嗣時有報者輒賜金錢二百億因名其子聞二百億泊乎成立未曾履地故其足跖毛長尺餘光潤細軟色若黃金珍愛此兒備諸玩好自其居家以至雪山亭傳連隅僮僕交路允須妙藥逎相告語轉而以授曾不踰時其豪富如此世尊知其善根將

發也。命沒特伽羅子而往化焉。既至門下，莫由自通。長者家祠日天，每晨朝時東向以拜。是時尊者以神通力，從日輪中降立於前。長者子疑日天也，因施香飯，而歸其飯。香氣遍王舍城時，頻毗婆羅王駿其異，嚮命使歷問。乃竹林精舍，沒特伽羅子自長者家持來，因知長者子有此奇異，乃使召焉。長者承命思何安，步泛舟鼓棹，有風波之危。乘車馬象，懼蹠蹶之患。於是自其居家至王舍城，鑿渠通漕，流滿芥子御舟。安止長綰以引至王舍城先禮。世尊告曰：「頻毗婆羅王命使召汝，無過欲見足下毛耳。」王欲觀者宜果證。

國西界毘耶河南至小孤山，重巒聳峯，昔佛於此三

月安居降薄句羅藥叉山東南巖下大石上有佛坐跡入石寸餘長五尺二寸廣二尺一寸其上則建窣堵波焉次南石上則有佛置据雅迦即漏瓶也舊曰

跡深寸餘作八出華文佛坐跡東南不遠有薄句羅

藥叉脚跡長尺五六寸廣士八寸深減二寸藥叉跡

後有石佛坐像高六七尺次西不遠有佛經行之處

其山頂上有藥叉故室次北有佛足跡長尺有八寸

廣於餘六寸深可半寸其跡上有窣堵波如來昔日

降伏藥叉令不殺人食肉敬受佛戒後得生天此西

有溫泉六七所其水極熱國南界大山林中多諸野象其形偉大從此順宛伽河南岸東行三百餘里至瞻波國

瞻波國

中印

瞻波國周四千餘里國大都城北背宛伽河周四十餘里土地塲濕稼穡滋盛氣序濕暑風俗淳質伽藍數十所多有傾毀僧徒二百餘人習小乘教天祠二十餘所異道雜居

都城壘輒其高數丈基趾崇峻却敵高險在昔劫初人物伊始歸居穴處未知宮室後有天女降迹人中遊死加河濯流自媚感靈有娠生四子焉分瞻部洲各擅區宇建都築邑封疆盡界此則一子之國都瞻

部洲諸城之始也城東百四五十里宛伽河南水環孤嶺崖巒崇峻上有天祠神多靈感鑿崖為室引流成招華林奇樹巨石危峯仁智所居觀者忘返國南境山林中野象猛獸群遊千數自此東行四百餘里至羯朱溫祇羅國彼俗或謂羯螺揭羅國中印度境

羯朱溫祇羅國周二千餘里土地泉濕稼穡豐盛氣序溫風俗順敦尚高才崇貴學藝仍藍六七所僧徒三百餘人天祠十所異道雜居自數百年王族絕嗣役寓隣國所以城郭丘墟多居村邑故戒日王遊東印度於此築宮理諸國務至則葺第為宇去則縱火

百餘里至奔那伐彈那國

中印度境

奔那伐彈那國周四千餘里國大都城周三十餘里居人殷盛池館華林往往相間土地卑濕稼穡滋茂般捺婆菓既多且貴其菓大如冬瓜熟則黃赤剖之中有數十小菓大如雞卵又更破之其汁黃赤其味甘美或在樹枝如衆菓之結實或在樹根若伏苓之在土氣序調暢風俗好學伽藍二十餘所僧徒三千

餘人大小二乘兼功綜習，天祠百所異道雜居露形，尼乾寔繁其黨。

城西二十餘里有跋始婆僧伽藍庭宇顯敞，臺閣崇高僧徒七百餘人並學大乘教法東印度境碩學名僧多在於此。其側不遠有窣堵波無憂王之所建也。昔者如來三月在此爲諸天人說法之處或至齋日時燭光明其側則有四佛坐及經行遺跡之所去此不遠復有精舍中作觀自在菩薩像神鑒無隱靈應有徵遠近之人絕粒祈請自此東行九百餘里渡大河至迦摩縷波國東印度境

迦摩縷波國周萬餘里國大都城周三十餘里土地泉潔稼穡時燔般攘娑菴那羅雞羅菴其樹雖多彌復珍貴河流湖陂交帶城邑氣序和暢風俗淳質人形卑小容貌黧黑語言少異中印度性甚廣暴志存強學宗事天神不信佛法故自佛興以迄于今尚未建立伽藍招集僧侶其有淨信之徒但竊念而已天祠數百異道數萬

今王本那羅延天之祚胤婆羅門之種也字婆塞羯羅伐摩唐言号拘摩羅唐言童子自塲壙土奔葉君臨逮於今王歷千世矣君上好學衆庶從化遠方高才慕

義客遊雖不淳信佛法，然敬高學沙門。初聞有至那國沙門在摩揭陀那爛陀僧伽藍，自遠方來學佛深法。殷勤往復者再三，未從來命時。尼羅跋陀羅論師曰：欲報佛恩，當弘正法。子其行矣，勿憚遠涉。拘摩羅王壯宗外道，今請沙門斯善事也。因改轍福利弘遠。子昔起大心，發弘誓願，孤遊異域，遺身求法，普濟含靈。豈徒卿國宜忘？捨榮厚宣揚聖教，開導群迷。先物後身，忘名弘法，於是辭不獲免。遂與使偕行，而會見焉。拘摩羅王曰：雖則不常慕高學，聞各雅尚，敢事延請。曰：寡能褊智，猥蒙流聽。拘摩羅王曰：

善哉！慕法耳。學願身若浮踰，越重險遠游異域。斯則王化所由。國風尚學，令仰度諸國多有歌頌。摩訶至那國。

秦王破陣樂者聞之久矣，豈大德之鄉國耶？曰：然此歌者，美我君之德也。拘摩羅王曰：不意大德是此國人常慕風化，東望已久。山川道阻，無由自致。因我大唐聖德，遠洽仁化，遐被殊俗，異域拜闕稱臣者衆矣。拘摩羅王曰：覆載若斯，心與朝貢。今戒日王在羯朱盟祇羅國，將設大施崇樹福慧，五印度沙門婆羅門有學業者，莫不召集，今遣使來請願與同行。於是遂

往焉此國東山連接無大國都境接西南夷故其人類蠻獠矣詳問土俗可兩月行入蜀西南之境然山川險阻障氣氛沴毒蛇毒草爲害滋甚國之東南野象群暴故此國中象軍特盛從此南行千二三百里至三摩咀吒國東即度境三摩咀吒國周三千餘里濱近大海地遂卑濕國大都城周二十餘里稼穡滋植華果繁茂氣摩和風俗順人性剛烈形卑色黑好學勤勵邪正兼信伽藍三十餘所僧徒二千餘人並皆遵習上座部學天祠百所異道雜居露形尼乾其徒特盛去城不遠有窣堵波無憂王之所建也昔者如來爲諸天人於此七日說深妙法傍有四佛座父經行遺迹之所去此不遠伽藍中有青玉佛像其高八尺相好圓備靈應時劫從此東北大海濱即谷中有室利差咀羅國次東南大海隅有迦摩浪迦國次東有墮羅鉢底國次東有伊賞那補羅國次東有摩訶贍波國即此云林邑是也次西南有闍摩那洲國凡此六國山川道阻不入其境然風俗壤東聲聞可知自三摩沮吒國西行九百餘里至耽摩栗底國東即度境耽摩栗底國周千四五五百里國大都城周十餘里濱近海陲土地卑濕稼穡時播華果茂盛氣序溫暑風

俗躁烈人性剛勇邪正兼信伽藍十餘所僧衆千餘人天祠五十餘所異道雜居國濱海隈水陸交會奇珍異寶多聚此國故其國人大拔殷富城側窣堵波無憂王所建也其傍則有過去四佛坐及經行遺迹之所自西北行七百餘里至羯羅拏蘇伐刺那國

東財
度境

羯羅拏蘇伐刺那國周四千四五百里國大都城周二十餘里居人殷盛家室富饒土地卑濕稼穡時播衆華滋茂弥異繁植氣序調暢風俗和好尚學藝邪正兼信伽藍十餘所僧徒二千餘人習學小乘正量部法天祠五十餘所異道寔奚別有三伽藍不食乳酪遵提婆達多遺訓也

大城側有絡多未知僧伽藍唐言赤渥庭宇顯敞臺閣崇峻國中高弋達學聽敏有聞者咸集其中警誠相成琢磨道德初此國未信佛法時南印度有外道腹銅銚首戴明炬杖策高步來入此城派擊論鼓求欲談議或問曰首腹何異曰吾學藝多能恐腹折梨悲諸愚闇所以持照時經旬日入無問者詢訪髦彥真有是人王曰合境之內豈無明哲容難不酬爲國深耻宜更營求訪諸幽隱或曰大林中有異人其

自稱曰沙門強學是務今屏居幽寂久矣于茲非夫體法合德何能若此者乎王聞之已躬往請焉沙門對曰我南印度人也客遊止此學業膚淺恐黜所聞敢承來肯不復固辭論議無負請建伽藍招集僧徒光讚佛法王曰敬聞不敢忘德沙門受請往論場外道於是誦其宗致三萬餘言其義遠其文約苞含各相綱羅視聽沙門一聞究竟覽辭義無謬以數百言辨而釋之因問宗致外道辭窮理屈杜口不酬既折其名負耻而退王深敬德建此伽藍自時四法教伽藍側不遠有窣堵波無憂王所建

來於此七日說法開導其側精舍過去四佛坐及經行遺迹之所所有數窣堵波並是如來說經法之處無憂王之所建也從此西南行七百餘里至烏茶國東印度

烏茶國周七千餘里大都城周二十餘里土地膏腴穀稼茂盛允諸果實頗大諸國異草名華難以稱述氣序溫暑風俗廣烈人貌魁梧客色黧黑言辭風調異中印度好學不倦多信佛法伽藍百餘所僧徒萬餘人並皆習學大乘法教天祠五十所異道雜居諸窣堵波凡十餘所並是如來說法之處無憂王之

所建也

國西南境大山中有補澀波祇釐僧伽藍其石窣堵波極多靈異或至齋日時燭光明故諸淨信遠近咸會持妙華蓋競修供養承露槃下覆鉢勢上以華蓋等置之便住若礎石之吸針也此西北山伽藍中有窣堵波所異同前此二窣堵波者神鬼所建也靈奇若斯

國東南境臨大海濱有折利咀羅城唐言發行周二十餘里入海商人遠方旅客往來中止之路也其城堅峻多諸奇寶城外鱗次有五伽藍臺閣崇高尊像工麗南大林中行千二百餘里至恭御陀國東印度

恭御陀國周千餘里國大都城周二十餘里濱近海隅山阜隱軫土地熱濕稼穡時播氣序溫暑風俗勇烈其形偉其貌黑粗有禮義不甚欺詐至於文字同中印度語言風調頗有異焉崇敬外道不信佛法天祠百餘所異道萬餘人國境之內數十小城接山嶺據海交城既堅峻兵又勇敢威雄隣境遂無強敵國一臨海濱多有奇寶螺貝珠璣斯爲貨用出大青象超

乘致遠從此西南入大荒野深林巨木干霄蔽日行
千四五百里至羯餒力覩伽國南即度境

羯餒伽國周五千餘里國大都城周二十餘里稼穡時播華果具繁林藪聯綿動數百里出青野象隣國所奇氣序暑熱風俗躁異性多猾獷志存信義語言輕捷音調質正辯言風則頗與中印度異焉少信正法多遵外道伽藍十餘所僧徒五百餘人習學大乘上座部法天祠百餘所異道甚衆多是尼乾之徒也羯餒伽國在昔之時民俗殷盛肩摩轂擊舉袂成惟有五通仙棲巖養素人或凌觸退失神通以惡咒術殘害國人少長無遺賢愚俱喪人煙斷絕多歷年所頗漸遷居猶未充實故今此國人戶尚少城南不遠有窣堵波高百餘尺無憂王之所建也傍有遁去囚佛坐及經行遺迹之所國境北乘大山嶺上有石窣堵波高百餘尺是劫初時人壽無量歲有獨覺於此入寂滅焉自此西北山林中行平八百餘里至橋薩羅國中印度境

橋薩羅國周六千餘里山嶺周境林藪連接國大都城周四十餘里土壤膏腴地利滋盛邑里相望人戶殷實其形偉其色黑風俗剛猛人性勇烈邪正兼信

學藝高明，王刹帝利也。崇敬佛法，仁慈深遠。伽藍百餘所僧徒，減^{三十}萬人，並皆習學大乘法教。天祠七十餘所異道雜居，城南不遠有故伽藍傍，有窣堵波無憂王之所建也。昔者如來曾於此處現大神通，摧伏外道，後龍猛菩薩止此，伽藍時此國王号娑多訶^{唐言}。引^正珍敬龍猛，周禪門廬時提婆菩薩自執師子國來求論議，謂門者曰：「幸爲通謁。」時門者遂爲入白焉。龍猛雅知其名，盛滿鉢水，命弟子曰：「汝持是水示彼提婆，提婆見水默而投針，弟子持鉢懷疑而返。」龍猛曰：「彼何辭乎？」對曰：「默無所說，但投針於水而已。」

龍猛曰：「智矣哉！」若人也。知幾其神察微^一聖盛德，若此宜速命入對曰：「何謂也？」無言妙辨斯之是歟！曰：「夫水也者隨器方圓，逐物清濁，弥漫無間，澄湛莫測，滿而示之比，我學之智周也。」彼乃投針遂窮其極，此非常人宜速召進，而龍猛風範懔然肅物，言談者皆伏，抑首提婆素搃風徽，久希請益，方欲受業，先騁機神，雅懼威嚴，昇堂僻坐，談玄求日，辭義清高，龍猛曰：「後學冠^出，妙辨光前，我惟襄耄遇斯俊彥，誠乃寫瓶有^寄，傳燈不絕法教弘揚，伊人是賴。幸能前席，雅談玄奧，提婆聞命心獨自負。」將開義府，先遊辨國，提振辭。

端仰視質義忽覩威顏志言杜口避生引責遂請受業龍猛曰復坐今將授予至真妙理法王誠教提婆五體投地一心歸命曰而今而後敢聞命矣龍猛菩薩善閑藥術餐餉養生壽年數百志貌不衰引正王既得妙藥壽亦數百王有稚子謂其母曰如我何時得嗣王位母曰以今觀之未有期也父王年壽已數百歲子孫老終者蓋亦多矣斯皆龍猛福力所加藥術所致菩薩寂滅王必徂落夫龍猛菩薩智慧弘遠慈悲深厚周給群有身命若遺汝宜往彼試從乞頭若遂此志當累所願王子恭承母命來至伽藍門者

驚懼故得入焉時龍猛菩薩方讚誦經行忽見王子忙然謂曰今夕何夕降趾僧坊若危若懼疾驅來至對曰我承慈母餘論語及行捨之土以爲舍生寶命經誥格言未有輕捨報身施諸求欲我慈母曰不然十方善逝三世如來在昔發心遠乎證果勤求佛道修習戒忍或投身食獸或割肌救鵠月光王施婆羅門頭慈力王飲餓藥叉血諸若此類尤難備舉求之先覺何代無人今龍猛菩薩篤斯高志我有所求人頭爲用招募累歲未之有捨欲行暴劫殺則罪累尤多唐書無韋穀德彰顯惟菩薩脩習聖道遠斯佛果

慈露有識慧及無邊輕生若浮賤身如朽不違本願
垂允所求龍猛曰愈誠哉是言也我求佛聖果我學
佛能捨是身如響是身如泡流轉四生往來六趣宿
契弘誓不違物欲然王子有一不可者其將若何我
身既終汝父亦喪顧斯爲意誰能濟之龍猛徘徊顧
視求所絕命以乾茅葉自刎其頸若利劍斷害身首
異處王子見已驚奔而去門者上白具陳始末王聞
哀感果亦命終國西南三百餘里至跋羅末羅耆釐
山唐言黑峯峻然特起峯巖峭險旣無崖谷宛如全石引
正王為龍猛菩薩鑿此山中建立伽藍去山十數里
鑿開孔道當其山下仰鑿疏石其中則長廊步擔崇
臺重閣閣有五層層有四院並建精舍各鑄金像量
等佛身妙窮工思自餘莊嚴唯飾金寶從山高峯臨
注飛泉周流重閣交帶廊廡疎寮外穴明燭中宇初
引正王建此伽藍也人力疲竭府庫空虛功猶未
半心甚憂感龍猛謂曰大王何故若有憂負王曰輒
運大心敢樹勝福期之永固待至慈氏功績未成財
用已竭每懷此恨坐而待且龍猛曰勿憂崇福勝善
其利不窮有興弘願無憂不濟今日還官當極歡樂
後晨出遊歷覽山野已而至此平議營建王旣受誨

奉以周旋龍猛菩薩以神妙藥滴諸大石並反爲金王遊見全身口相賀迴駕至龍猛所曰今日敢遊神鬼所感山林之中時見金聚龍猛曰非鬼惑也至城所感故有此金宜時取用濟成勝業遂以營建功畢有餘於是五層之中各鑄四大金像餘尚盈積充諸帑藏招集千僧居中禮誦龍猛菩薩以釋迦佛所宣教法及諸菩薩所演述論鳩集部別藏在其中故上第一層唯置佛像及諸經論下第五層居止淨人資產什物中間三層僧徒諸舍聞諸先志曰引主營建已畢計工人所食鹽價用九拘脰拘脰者唐言億金錢其後

僧徒忿諍就王平議時諸淨人更相謂曰僧徒諍起言議乖凶人伺隙毀壞伽藍於是重閣及拒以墳僧徒自爾已來無復僧衆遠矚山巖莫知門徑時引善醫方者入中療疾蒙面出入不識其路從此大林中南行九百餘里至案達羅國南印度境

案達羅國周三千餘里國大都城周二十餘里号瓶耆羅土地良沃稼穡豐盛氣序溫暑風俗猛暴語言辭調異卓爾度至於文字軌則大同伽藍二十餘所僧徒三千餘人天祠三十餘所異道寔多瓶耆羅城側不遠有大伽藍重閣層臺製窮剗刷佛像聖容麗

極工思伽藍前有石塹堵波高數百尺並阿折羅_{謂所行}阿羅漢之所建也所行羅漢伽藍西南不遠有塹堵波無憂王之所建也如來在昔於此說法現大神通度無量衆

所行羅漢伽藍西南行三十餘里至孤山山嶺有石窄堵波陳那唐言童授菩薩於此作因明論陳那菩薩者佛去世後承風染衣智願廣大慧力深固愍世無依思弘聖教以為因明之論言深理廣學者虛功難以成業乃匿迹幽巖棲神寂定觀述作之刹害審文義之繁縝是時崖谷震響煙雲又采山神捧菩薩高數

百尺唱如是言昔佛世尊善權導物以慈悲心說因明論綜括妙理深究微言如來寂滅大義泯絕今者陳那菩薩福智悠遠深達聖方因明之論重弘茲日菩薩乃放大光明照燭幽昧時此國王深生尊敬見此光明相疑入金剛定因請菩薩證無生果陳那曰吾入定觀察欲釋深經心期正覺非願無生果也王曰無生之果衆聖攸仰歛三界欲洞三明智斯盛事也願疾證之陳那是時心悅王請方欲證受無學聖果時妙吉祥菩薩知而惜焉欲相驚誠乃彈指悟之而告曰惜哉如何捨廣大心為狹劣志從獨善之懷

棄兼濟之願，欲爲善利。當廣傳說，慈氏菩薩所製瑜伽師地論導誘後學爲利甚大。陳那菩薩敬受指誨，奉以周旋。於是覃思沉研，廣因明論。猶恐學者懼其文微辭約，也乃舉其大義，綜其微言，作因門論以導後進。自此已後，宣暢瑜伽盛業，門人有知當世從此林野中南行千餘里，至默那羯礫迦國。亦謂大安達羅國，南印度境。

默那羯礫迦國，周六千餘里。國大都城周四十餘里，土地膏腴，稼穡殷盛。荒野多邑，居少氣亭溫暑，人貌蟹黑，性猛烈好學藝。瑜伽藍次第甚存者二十

餘所，僧徒千餘人，並多習學大衆部法，天桐百餘所異道寔多。

城東獵山，有弗波勢羅。東山言僧伽藍城，西據山，有阿什羅勢羅。西山言僧伽藍此國先王爲佛建焉。真川通徑，疏崖峙閣，長廊步簷，枕巖接岫。靈神警衛，聖賢遊息，自佛寂滅千年之内，每歲有千凡夫僧同入安居，罷安居日，皆證羅漢。以神通力凌虛而去，千年之後，允聖同居，自百餘年無復僧侶。而山神易形，或作狡狼，或爲痏痏驚恐行人，以故空荒闊無僧衆。城南不遠，有大山巖，婆毗吠伽。唐言清辨論師住阿素洛宮待見。

慈氏菩薩成佛之處論師雅量弘遠至德深邃外示僧法之服內弘龍猛之學聞摩揭陀國護法菩薩宣揚法教學徒數千有懷談議杖錫而往至波吒釐城知護法菩薩在菩提樹論師乃命門人曰汝行詣菩提樹護法菩薩所如我辯曰菩薩宣楊遺教道誘迷徒仰德虛心爲日已久然以宿願未果遂垂禮謁菩提樹者誓不空見見當有證稱天人師護法菩薩謂其使曰人世如幻身命若浮渴曰勤誠未遑談議入信往復意不會見論師旣還本土靜而思曰非慈氏成佛誰失我疑於觀自在菩薩像前誦隨心陀羅尼

絕粒飲水特歷三歲觀自在菩薩乃現妙色身謂論師曰何所志乎對曰願留此身待見慈氏觀自在菩薩曰人命危脆世間浮幻宜修勝善願生觀世多天於斯禮觀尚速得見論師曰志不可集心不可裁菩薩曰若然者宜往馱那羯禰迦國城南山巖執金剛神所至誠誦持執金剛陀羅尼者當遂此願論師於是往而誦焉三歲之後神乃謂曰伊何所願若此勤勵論師曰願留此身待見慈氏觀自在菩薩指遣來請成我願者其在神乎乃授祕方而謂之曰此巖石內有阿素洛宮如法行請而壁當閑開即入中可以

待見論師曰幽居無覩詎知佛興執金剛曰慈氏出
世我當相報論師受命專精誦持復歷三歲初無異
相咒芥子以擊石巖壁豁而洞開是時百千萬衆觀
覩忘返論師跨其戶而告衆曰吾久祈請待見慈氏
聖靈警祐大願斯遂宜可入此同見佛興聞者怖駭
莫敢復戶謂是毒蛇之窟恐喪身命再三告語唯有
六人從入論師顧謝時衆從容而入既已石壁
還合衆皆怨嗟恨前言之過也自此西南行千餘里
至珠利耶國

南甲度境

珠利耶國周二千四五百里國大都城周十餘里土

野空曠數決荒蕪居戶寡少群盜公行氣序溫暑風
俗姦兇人性獢烈崇信外道伽藍頽毀粗有僧徒天
祠數十所多露形外道也

城東南不遠有窣堵波無憂王之所建也如來在昔
嘗於此處現大神通說深妙法摧伏外道度諸天人
城西不遠有故伽藍提婆菩薩與羅漢論議之處初
提婆菩薩聞此伽藍有溫咀羅唐言上阿羅漢得六神
通具八解脫遂來遠尋觀其風範既至伽藍投羅漢
宿羅漢少欲知足唯置一牀提婆既至無以為席乃
聚落葉指令就座羅漢入定夜分方出提婆於是陳

疑請決羅漢隨難爲釋提婆尋聲重質第七轉已杜口不酬竊運神通力徃覩史多天請問慈氏慈氏為釋因而告曰彼提婆者曠劫修行賢劫之中當紹佛位非爾所知宜深禮敬如彈指頃還復本座乃復抑楊妙義剖折微言提婆謂曰此慈氏菩薩聖智之釋也豈仁者所能詳究哉羅漢曰然誠如來肯於是避席禮謝深加散嘆從此南入林郢中行千五百六里至達羅毗茶國南印度境

達羅毗茶國周六千餘里國大都城號建志補羅周三十餘里土地沃壤稼穡豐盛多華果出寶物氣序

溫暑風俗勇烈深篤信義高尚傳識而語言文字少異中印度伽藍百餘所僧徒萬餘人並皆道學上座部法天祠八十餘所多露形外道也如來在世數遊此國說法度久故無憂王於諸聖迹皆建窣堵波建志補羅城者即達磨波羅舊言護法菩薩本生之城菩薩此國大臣之長子也幼懷雅量長而弘遠年方弱冠王姬下降禮迎之夕憂心慘悽對佛像前殷勤祈請至誠所感袖負遠遁去此數百里至山伽藍坐佛堂中有僧開戶見此少年疑其盜也更詰問之菩薩具懷指告因請出家衆咸驚異遂允其志王乃宣命推

求遐途乃知菩薩神負遠塵王之知也增深驚異自染衣已篤學精勤今問風範語在前記

城南不遠有大伽藍國中聰叡同類萃止有窣堵波高百餘尺無憂王所建也如來在昔於此說法摧伏外道廣度人天其側則有過去四佛坐及經行遺迹之所自此南行三千餘里至秣羅矩吒國亦謂秣羅國南印度

境

秣羅矩吒國周五千餘里國大都城周四十餘里土田鴻鹵呂地利不濱海諸珍多聚此國氣序炎熱人多瞿黑志性剛烈邪正兼崇不尚遊覲唯善逐利伽堵波崇基已陷覆鉢猶存無憂王之所建立在背如來於此現大神通度無量衆用彰聖迹故此標建歲久弥神所願或遂

國南濱海有秣刺耶山崇崖峻嶺洞谷深澗其中則有白檀香樹旃檀依婆樹類白檀不可以別唯於盛夏登高遠矚其有大蛇縈者於是知之猶其木性涼冷故蛇盤也既望見已射箭為記冬蟄之後方乃採

伐羯布羅香樹松身異葉華果斯別初採既濕尚未
有香木乾之後修理而析其中有香狀若雲母色如
冰雪此所謂龍腦香也

秣刺耶山東有布咀洛迦山山徑危險巖谷峻傾山
頂有池其水澄鏡派出天河周流繞山二十里入南
海池側有石天宮觀自在菩薩往來遊舍其有願見
菩薩者不顧身命厲水登山忘其艱險能達之者籌
亦寡矣而山下居人初心請見或作自在天形或為
塗灰外道慰喻其人果遂其願從此山東北海畔有
城是往南海僧伽羅國路聞諸土俗日從此入海東

南可三千餘里至僧伽羅國

唐言執師子非印度之境

大唐西域記卷第十

盟烏役反咀吒上丁割反刺那上郎連反羯餒上居謂反默
唐賀磧反秣育矩俱用稼稽嫁色蔽必證反繼踵
下之勇反一洎乎上其器反足跖下音隻也玩好上禹反馭
育御蹕蹕失足倒也漕自到反繩占證反緩慢玄伴反
賀𧆑魚偃反簪峯上昨吟反下助參反梧稚上居運反下
君遲此云淨瓶也臺灌流上音序下語偃反媚眉二有娘申音壘界上音驥
上音序下語偃反沼池之小反葦蓆上七八反修葺上音舍曰

鏤育陋 | 池館下音貴陋 | 舍也般掠可反綜習 | 下乃反顯敞下反
明也湖陂碑下音卑 | 黽黑上師依及廣暴 | 上俱猛反
羊鎮反憚徒日反懼 | 犷暴反惡也 | 滉反福下
也狎鄙鳥每反也 | 沽接交反 | 輓車跡也 | 偕行俱也 | 袂反
夷化之氛滌灰例二音 | 姦氣也 | 壞汝兩反 | 躍烈到反 | 大拔音
民也 | 也 | 山阜下音切 | 小山也 | 蜜猿上莫班反
底琢磨卓上音銅故鎔 | 鎏塞也 | 銅鍊下篆 | 銅也 | 拆裂上丑 | 反詢訪息
誥也 | 髮彥英箭反美 | 也 | 廉淺上音容 | 九也 | 黝丑律反
杜口反上徒戶音毛莫 | 也 | 塵梧上苦回反下音 | 鴟鶀也 | 肩也
上即𠂇反下他感補澀字下音 | 色也 | 補澀下音 | 古孚反下音
反 | | 黃紫色也 | 蓋筭下音 | 呂大也 | 磁石音
錢蘇云吸 | 懿繁上於道反 | 粗戈古反 | 林藪下音叟 | 聰綿
石 | | 良忍反粗 | 略也 | 林藪枯澤也 | 聰綿
也 | 雖子反如利 | 犹落死也作徂誤降趾 | 下音止 | 經
誥告下音 | 搬言上加 | 阻落死也作徂誤降趾 | 下音止 | 經
也 | 田俞下羊朱反 | 自刎自斷頭也 | 吸然及反 | 全全步櫓與
磬字同 | 鑄音注 | 廊廡下音共 | 功績下子 | 肂藏上去音 | 肂
育音 | 盐之舍也 | 同鑄音注 | 廊廡堂字也 | 功績脣反 | 肂藏上去音 | 肂
王之舍也 | 同鑄音注 | 廊廡反空隙也又增悲辭也 | 肂藏下去音 | 肂
沃下烏鳩反 | 沢絕恩反 | 奠川殿上音 | 犹狼柴昂音 | 猿音 | 良

下于救反仪聞傾匱也危脆不堅也反害而上呻及部
猿蒼黑也聞寂也反慘悽下也咸反遁徙困也反聰
析擊下先王姬王女也下居之反櫟秣上居只反烏鵲昔魯二音冬蟄直
叟下羊歲反枳秣下育未反土也立反虫岐傾上去奇反流足賣反
歲也

